

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14 декември 2006 година

за определяне на съответните нива на емисиите, разпределени на Общността и всяка от нейните държави-членки съгласно Протокола от Киото в съответствие с Решение 2002/358/ЕО на Съвета

(нотифицирано под номер C(2006) 6468)

(2006/944/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение 2002/358/ЕО на Съвета от 25 април 2002 г. за одобрение от името на Европейската общност на Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации за изменението на климата и съвместното изпълнение на ангажиментите, произтичащи от нея¹,

като има предвид, че:

(1) Приложение II към Решение 2002/358/ЕО установява количествени емисионни ограничения или задължения за редуциране, с цел определяне на емисионните нива, разпределени на Общността и нейните държави-членки в съответствие с член 4 от Протокола от Киото. Приложение Б към Протокола от Киото установява количествени емисионни ограничения или задължения за редуциране, с цел определяне на емисионните нива, разпределени на държавите-членки, които са се присъединили към Общността след 25 април 2002 г., с изключение на Кипър и Малта, които все още нямат количествени емисионни ограничения или задължения за редуциране по Протокола от Киото.

(2) Емисионните нива, разпределени на Общността и нейните държави-членки, изразени в тонове въглероден диоксид еквивалент, са определени в приложението към настоящото решение. Тези емисионни нива са изчислени на базата на ревизираните данни за емисиите към базова година, представени от държавите-членки в съответствие с член 23 от Решение 2005/166/ЕО на Комисията от 10 февруари 2005 г. за определяне правилата за прилагане на Решение 280/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно механизма за мониторинг на емисиите на парникови газове в Общността и прилагане на Протокола от Киото², умножени по количествените емисионни ограничения или задълженията за редуциране, въведени в приложение II към Решение 2002/358/ЕО и приложение Б към Протокола от Киото, умножени по пет, за да представят петте години от първия период на задължения по Протокола.

¹ ОВ, L 130, 15.5.2002 г., стр. 1

² ОВ, L 55, 1.3.2005 г., стр. 57

(3) В съответствие с член 3 от Решение 2002/358/ЕО, определените количества на Общността и на всяка държава-членка, трябва да бъдат равни на съответстващите им емисионни стойности, установени в приложението към настоящото решение.

(4) Прегледът на емисионните стойности за базовата година по Протокола от Киото, подадени от държавите-членки в съответствие с член 23 от Решение 2005/166/ЕО, изисква преизчисление, водещо до аритметична разлика от 11 393 397 тона въглероден диоксид еквивалент между определеното за Европейската общност количество и сбора от определените за държавите-членки количества, изброени в приложение II към Решение 2002/358/ЕО. Тази разлика трябва да бъде издадена като определено количество единици от Общността.

(5) Дания последователно изразява предположения относно своите емисии за базовата година. Тези допускания се опират на информацията за изключително ниските ѝ емисии за базовата година, представена в нейния доклад, подаден в съответствие с член 23 от 2005/166/ЕО. Признавайки специфичната ситуация, в която се намира Дания, произтичаща от необичайно ниските емисии за базовата година и имайки едни от най-високите определени задължения за редуциране на емисиите в съответствие с приложение II към Решение 2002/358/ЕО, Общността следва да прехвърли 5 милиона определени количествени единици на Дания.

(6) Всякакви промени в окончателните емисионни нива на Общността и нейните държави-членки, произтичащи от прегледа на емисионните стойности в съответствие с член 8 от Протокола от Киото, трябва да бъдат определяни посредством изменение на настоящото решение.

(7) Мерките, залегнали в настоящото решение са в съответствие със становището на Комитета по въпросите за изменение на климата,

РЕШИ:

Член 1

Емисионните нива, изчислени в тонове въглероден диоксид еквивалент, разпределени на Общността и на държавите-членки за първия период на количествени ограничения или задължения за редуциране на емисиите по Протокола от Киото, са установени в приложението.

Член 2

Разликата от 11 393 397 тона въглероден диоксид еквивалент между емисионните нива на Общността и сбора от емисионните нива на държавите-членки, описани в приложение II към Решение 2002/358/ЕО, трябва да бъде издадена като определено количество единици от Общността.

Комисията следва да даде указания на Централния администратор на регистрационната база данни на Общността, да прехвърли пет милиона (5 000 000) от тези определени количествени единици на страната по Протокола от Киото, притежаваща сметка в регистрационната база данни на Дания.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 14 декември 2006 година.

За Комисията:
STAVROS DIMAS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Емисионни нива, разпределени на Европейската общност и на държавите-членки, изчислени в тонове въглероден диоксид еквивалент за първия период на количествени ограничения или задължения за редуциране на емисии по Протокола от Киото

Европейска общност (1)	19 683 181 601
Белгия	679 368 682
Дания	273 827 177
Германия	4 868 520 955
Гърция	694 087 947
Испания	1 663 967 412
Франция	2 819 626 640
Ирландия	315 158 338
Италия	2 429 132 197
Люксембург	45 677 304
Нидерландия	1 008 565 720
Австрия	343 405 392
Португалия	386 956 503
Финландия	355 480 975
Швеция	375 864 317
Обединено Кралство	3 412 080 630
Кипър	Не е приложимо
Чешка република	902 890 649
Естония	197 902 558
Латвия	119 113 402
Литва	221 275 934
Унгария	578 260 222
Малта	Не е приложимо
Полша	2 673 496 300
Словения	92 934 961
Словакия	337 456 459

(1) За целите на съвместното изпълнение на задълженията по член 3, параграф 1 на Протокола от Киото в съответствие с разпоредбите на член 4 от него, Решение 2002/358/ЕО и по отношение на държавите-членки, изброени в приложение II към това решение.
